



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/15  
19 de febrero de 2002

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Trigésima sexta Reunión  
Montreal, 20 al 22 de marzo de 2002

**DEMORAS EN LA EJECUCIÓN DE PROYECTOS**

Descripción general resumida

1. Este documento es un recordatorio de las Decisiones adoptadas en reuniones anteriores del Comité Ejecutivo con respecto a los proyectos con demoras en la ejecución.
2. Los informes de los organismos de ejecución y bilaterales referentes a estos proyectos se encuentran a disposición de los miembros del Comité Ejecutivo que los soliciten.
3. En la Sección I de este documento continúa el examen de parte de la Secretaría de las causas últimas de las demoras. En la Sección II se analizan los proyectos sobre los cuales se han solicitado informes. Los organismos de ejecución han solicitado que se cancelen otros proyectos. La Sección III de este documento se ocupa de estas solicitudes de cancelación de proyectos.

**Sección I: Examen de las causas últimas de las demoras**

4. El Comité tomó nota de que la Secretaría, entre otras cosas, informaría sobre su examen exhaustivo de los proyectos con demoras en la ejecución y presentaría un informe a la 36ª Reunión.
5. La tabla siguiente indica la cantidad de proyectos con demoras en la ejecución para los que se solicitaron informes a ser presentados a la 36ª Reunión. Se debe tomar nota de que los propios informes de los organismos incluyen cancelaciones de proyectos y otros proyectos para los que se indican cuestiones relacionadas con las comisiones de gestión.

<b>Tipo de proyecto</b>	<b>Cantidad de proyectos</b>	<b>Porcentaje del total</b>
Preparación de programas de país	7	3%
Demostración	12	6%
Proyectos de inversión	119	57%
Fortalecimiento institucional	21	10%
Asistencia técnica	19	9%
Capacitación	29	14%
<b>Total</b>	<b>207</b>	<b>100%</b>

6. Tal como se indica en la tabla, la mayoría de los proyectos con demoras en la ejecución son proyectos de inversión (57 por ciento). Las causas últimas de las demoras en estos proyectos se trataron en detalle en la 35ª Reunión. Esta sección se refiere a las causas últimas de las demoras en los proyectos ajenos a la inversión.
7. Se han pospuesto 7 actividades de preparación de programas de país, muchas de ellas desde 1995. Todos estos proyectos, salvo uno (la preparación de programas de país en Liberia) son para países de las Islas del Pacífico y los fondos se han utilizado para desarrollar una estrategia para la región, que se presentará a la 36ª Reunión.

8. Se han incluido 12 proyectos de demostración en la lista de proyectos con demoras en la ejecución. La mayoría de estos proyectos son proyectos de demostración de bromuro de metilo que dependen en gran medida de las estaciones de crecimiento de los cultivos correspondientes. Si la demostración se demora durante la estación de crecimiento, la demostración se podría demorar un año más hasta que se replantan los cultivos. Se debe tomar nota, sin embargo, que el congelamiento del consumo de bromuro de metilo se producirá este año. Por lo tanto, resulta necesario que estas demostraciones se terminen lo más pronto posible.

9. Los 19 proyectos de asistencia técnica con demoras en la ejecución se dividen en dos categorías generales: publicaciones mundiales y proyectos de recuperación/reciclaje y bancos de halones. Las publicaciones mundiales son generalmente responsabilidad del organismo en cuestión y los motivos de las demoras se atribuyen al organismo o a su consultor. Estos documentos se pueden utilizar como materiales de referencia para brindar asistencia a los países que operan al amparo del Artículo 5 para sus esfuerzos de eliminación y su preparación generalmente se aprueba sólo si existe una necesidad claramente demostrada de contar con los mismos. Los proyectos de recuperación/reciclaje y bancos de halones se aprueban, sin embargo, a condición de que se hayan establecido determinados requisitos previos. Por ejemplo, las Decisiones 22/23 y 22/24 relativas a los proyectos de recuperación y reciclaje y la Decisión 18/22 relativa a los bancos de halones requieren que se han establecido los reglamentos necesarios antes de que se instalen los equipos de recuperación/reciclaje/regeneración. El Comité Ejecutivo puede considerar oportuno evaluar si se deben quitar estas actividades de la lista de proyectos con demoras en la ejecución.

10. Se han clasificado 21 proyectos de fortalecimiento institucional como proyectos con demoras en la ejecución. Los proyectos de fortalecimiento institucional generalmente se demoran debido a la presentación de informes sobre los datos financieros al organismo de ejecución correspondiente fuera del plazo estipulado. El tiempo es un factor primordial en los proyectos de fortalecimiento institucional, en cuanto se los aprueba para un plazo determinado, ya sea tres años inicialmente o para renovaciones de dos años. Una demora en la presentación adecuada de informes conlleva una extensión de la duración de la actividad. Por lo tanto, debido a la demora causada por la falta de presentación de informes, los fondos resultan menores que los que se podrían haber proporcionado si la unidad del ozono hubiera presentado los informes puntualmente. Por lo tanto, no se garantiza una mayor supervisión de la demora, ya que las unidades del ozono que desean recibir pagos de financiación para proyectos de fortalecimiento institucional puntuales cuentan con un incentivo integrado para presentar los informes puntualmente y no permitir que se produzcan demoras en la ejecución.

11. Se han indicado 29 proyectos de capacitación como proyectos con demoras en la ejecución. La mayoría de estos proyectos son para capacitación en buenas prácticas de servicio o capacitación aduanera. Los proyectos de capacitación conllevan la capacitación de instructores para capacitar a otras personas. La capacitación en buenas prácticas de servicio resultaría beneficiosa para el uso criterioso de los suministros de CFC existentes y para limitar las emisiones a la atmósfera. Dado que utilizan la metodología de “capacitación de capacitadores”, esta capacitación se puede impartir en cualquier momento y se puede transmitir la información a través de los instructores capacitados por el programa. El Comité Ejecutivo no ha requerido un requisito previo para la ejecución de dichos proyectos. Sin embargo, en el caso de la

capacitación aduanera, el Comité Ejecutivo decidió que los requisitos previos, por ejemplo, el marco legal o regulatorio necesario, estén establecidos antes de la ejecución de los proyectos de capacitación aduanera (Decisión 27/19). Por lo tanto, dado que las demoras pueden ser causadas por los requisitos previos del Comité, el Comité puede considerar oportuno evaluar si se deben quitar estos proyectos de la lista de proyectos con demoras en la ejecución.

## Sección II: Proyectos con demoras en la ejecución

12. Los organismos de ejecución y bilaterales actualizaron la situación de los proyectos con demoras en la ejecución, incluidas evaluaciones acerca de si los proyectos habían experimentado o no algún progreso desde el último informe correspondiente. La clasificación de los proyectos según la situación de los mismos está disponible a pedido.

13. Los organismos de ejecución y bilaterales clasificaron las causas de los demoras en la ejecución en siete categorías (de la A a la G). Se agregó una categoría adicional para aquellas demoras debidas a los requisitos previos establecidos por el Comité Ejecutivo. Si se indicaba más de una razón, se asignaba la causa de la demora a la categoría A, para indicar, siempre que fuese posible, en primer término, si las demoras habían sido causadas por el organismo, luego por la empresa, etc. Los resultados de ese análisis se ofrecen en la tabla siguiente:

Código de categoría	Categoría	Australia	Canadá	Finlandia	Francia	Banco Mundial	PNUD	PNUMA	ONUDI	Total
A	Organismos de ejecución		2			17			1	20
B	Empresa				2	27	17		17	63
C	Razones técnicas					3	4		3	10
D	Gobierno	1	1		2	2	5		2	13
E	Causas externas					1	8		4	13
F	Decisiones ExCom		1							1
G	No aplicable		2	1		7	17	3	5	35
N/D	No disponible			2				50		52
Total		1	6	3	4	57	51	53	32	207

### Adelantos en la solución de causas de las demoras

14. Los organismos indicaron que ha habido diversos grados de progreso. Se han terminado 35 de los indicados como proyectos con demoras en la 35ª Reunión. En otros 5 casos, se presentaron pruebas claras de que había habido progresos de un hito a otro o de que la demora en la ejecución se había eliminado. Puede considerarse que esos proyectos están nuevamente en marcha según lo previsto y podrían ser eliminados de futuros informes sobre proyectos con demoras en la ejecución.

### Proyectos con algunos progresos — proyectos aprobados hace menos de 3 años

15. Cinco proyectos aprobados hace menos de 3 años están clasificados como proyectos que han experimentado algún progreso. Estos proyectos seguirán sometidos a supervisión.

Proyectos con algún progreso aprobados hace más de tres años

16. En la Decisión 32/4 se requiere asimismo que se mantenga la supervisión de los proyectos con algún progreso aprobados hace más de tres años. 129 se clasifican dentro de esta categoría. Estos proyectos seguirán sometidos a supervisión.

Proyectos en que no se cumplió con los plazos límite

17. Al estudiar la posible cancelación de algunos proyectos, el Comité Ejecutivo decidió, en lugar de la cancelar el proyecto, fijar fechas límite para el proyecto Tanzania Domestic Appliance Manufacturer de Tanzania (URT/REF/18/INV/06). El Comité decidió que los hitos establecidos para el siguiente proyecto en la 34ª Reunión deben alcanzarse antes del 1º de marzo de 2002 o el proyecto quedaría automáticamente cancelado: La ONUDI informó a la Secretaría que tenía prevista una visita a Tanzania para determinar si se había alcanzado el hito a mediados de febrero. A la fecha de redacción del presente, la ONUDI no había informado sus conclusiones a la Secretaría. La Secretaría informará al Comité los resultados de la misión de la ONUDI en la reunión.

Proyectos con nuevos hitos y fechas límite propuestos

18. En su 35ª Reunión, el Comité Ejecutivo solicitó a los organismos de ejecución que fijen una nueva fecha límite para los próximos hitos de proyecto que deban alcanzarse en los avances del proyecto, realizando consultas exhaustivas con los gobiernos interesados correspondientes (Decisión 35/13 d)).

19. 36 de los proyectos indicados como proyectos con demoras requirieron nuevos hitos y fechas límite a ser informados en la 36ª Reunión. 31 de estos 36 proyecto cuentan con un nuevo hito y fecha límite. Sin embargo, el Gobierno y los organismos de ejecución han acordado fechas de hitos para sólo 13 proyectos. Además, 2 proyectos no indicaron ningún hito y se han completado 3 proyectos para los cuales no se requerían hitos.

Proyectos en los que no hubo ningún progreso

20. Los organismos de ejecución clasificaron 32 proyectos como proyectos sin ningún progreso desde la 35ª Reunión: PNUD (7 proyectos), ONUDI (5 proyectos), el Banco Mundial (18 proyectos), Canadá (1 proyecto) y Francia (1 proyecto).

21. Según el 1º criterio del 2º procedimiento para la cancelación de proyectos, el Comité Ejecutivo podría considerar oportuno solicitar a la Secretaría que comunique por escrito, en su nombre, al organismo de ejecución y a los países correspondiente que podrá considerarse la cancelación de dichos progresos en la 37ª Reunión si no se notifica ningún progreso. Esto se aplica a los siguientes proyectos, para los cuales se recomiendan las siguientes fechas límite:

<b>Código</b>	<b>Organismo</b>	<b>Título del proyecto</b>	<b>Hito y fecha límite propuestos</b>	<b>Acuerdo del gobierno</b>
ARG/FUM/29/DEM/93	BIRF	Proyecto de demostración para el ensayo de alternativas al bromuro de metilo en la desinfección de cosechas de algodón y cítricos después de su recolección (fase I)	Abril de 2002 es la fecha límite para que el Senasa busque un nuevo gerente	Hito acordado con el gobierno
ARG/REF/15/INV/19	BIRF	Eliminación de CFC en dos fábricas de refrigeradores domésticos de Helametal S.A. y Helametal Catamarca S.A.	Abril de 2001 es la fecha límite para terminar las obras de infraestructura (tuberías, etc.) y agosto de 2002 para la instalación completa de los equipos de seguridad.	Hito acordado con el gobierno
ARG/REF/18/INV/37	BIRF	Eliminación de CFC en la fábrica de refrigeradores domésticos de Autosal, S.A. Equipos instalados.	Abril de 2002 es la fecha límite para terminar las pruebas de isobutano	Hito acordado con el gobierno
ARG/REF/18/INV/39	BIRF	Eliminación de CFC en la fábrica de refrigeradores domésticos de Neba, S.A.	Febrero de 2002 es la fecha límite para que Neba celebre el acuerdo para el pago de la deuda	Hito acordado con el gobierno
ARG/REF/19/INV/43	BIRF	Eliminación de CFC en la fábrica de refrigeradores domésticos de Adzen S.A. C.I.F. Convenio de subdonación sin firmar.	Abril de 2002 es la fecha límite para resolver los problemas legales; el acuerdo de subdonación se firmará inmediatamente después	Hito acordado con el gobierno
ARG/REF/23/INV/69	BIRF	Eliminación de CFC en la fábrica de refrigeradores domésticos de Lobato San Luis S.A.	Abril de 2002 es la fecha límite para la firma del contrato de subsidio	Hito acordado con el gobierno
COL/FOA/26/INV/30	BIRF	Eliminación de CFC en la fabricación de espuma rígida de poliuretano mediante el empleo de tecnología de HCFC-141b en Indufrio	Abril de 2002 es la fecha límite para la firma del acuerdo de subdonación	Hito no confirmado por el gobierno
IDS/FOA/15/INV/20	BIRF	Eliminación de CFC-11 en la fabricación de láminas de espuma de poliuretano en Multi Karya Makmur	Febrero de 2002 es la fecha límite para la confirmación de aprobación de la carta de crédito requerida por Beamech	Hito no confirmado por el gobierno
JOR/FOA/22/INV/32	BIRF	Conversión a tecnología sin CFC en la fabricación de planchas de poliuretano flexible (espuma para cajas) en Baybars	Marco de 2002 es la fecha límite para la terminación de la instalación en el sitio del equipo de producción	Hito no confirmado por el gobierno
CPR/REF/17/INV/119	ONUDI	Conversión de fábricas de refrigeradores y congeladores domésticos para sustituir el CFC-12 y CFC-11 por los hidrocarburos isobutano y ciclopentano en Hangzhou Xiling Holdings Co.	Fines de abril es la fecha límite para reiniciar el proyecto y fines de 2002 es la fecha de terminación	Hito acordado con el gobierno

22. Los siguientes proyectos se clasificaron también como proyectos sin progresos. No obstante, el Comité puede considerar oportuno establecer fechas límite para alcanzar los hitos que propongan los organismos de ejecución.

Código	Organismo	Título del proyecto
KEN/FUM/26/DEM/20	Canadá	Programa de demostración de reemplazo de bromuro de metilo
IVC/REF/24/TAS/10 Francia	Francia	Ejecución de plan de gestión de refrigerantes
ARG/REF/19/INV/44	BIRF	Eliminación de CFC en la plantas de fabricación de refrigeradores domésticos de Frimetal, Rosario
ARG/SOL/28/INV/91	BIRF	Conversión del MCF utilizado como solvente a limpieza a base de agua en Argelite La Rioja, SA; CIMCAM, SA; Grimoldi, SA; Helioldino SAIC; Integral Metalurgica, SA; Orbis Mertig SAIC; Trosh, SA Unisol, SA y Buffalo, S.A.
CPR/FOA/26/INV/267	BIRF	Conversión de la fabricación de refrigeradores de CFC-11 agente de espumación de pentano en la producción de paneles aislantes de poliuretano en Foshan Refrigeration Equipment General Factory
CPR/REF/22/INV/208	BIRF	Conversión de la producción de compresores de refrigeración medianos de tipo abierto con CFC-12 en Wuhan New World Refrigeration Industrial Co. Ltd.
CPR/REF/22/INV/214	BIRF	Conversión de la producción de compresores de refrigeración medianos de tipo abierto con CFC-12 en Chongqing Bingyang Refrigerating Machine Co.
JOR/ARS/20/INV/26	BIRF	Conversión de aerosoles en Jordan Industrial Petrochemical Co. Ltd. (JIPCO)
PAK/FOA/23/INV/16	BIRF	Conversión a tecnología sin CFC en la fabricación de espumas de revestimiento integral de poliuretano en Synthetic Products Enterprises (Pvt) Ltd. (SPEL)
PAK/REF/23/INV/19	BIRF	Conversión a tecnología sin CFC en la fabricación de espuma de poliuretano (refrigeración doméstica) en Cool Industries Ltd. (Waves)
PAK/REF/25/INV/28	BIRF	Eliminación de CFC-11 y CFC-12 por medio de la conversión a HCFC-141b y HFC134a en la fabricación de equipos de refrigeración comercial en Shadman Electronic Industries P. Ltd.
ARG/FOA/20/INV/48	PNUD	Conversión a tecnología sin CFC en la fabricación de espuma flexible (planchas de espuma) en Suavestar S.A.
ARG/FOA/25/INV/76	PNUD	Conversión a tecnología de aditivos de bajo índice en la fabricación de espuma flexible para cajas en Rozen S.R.L.
BOL/REF/20/TAS/04	PNUD	Ejecución de un programa nacional para la recuperación y el reciclaje de refrigerantes
MOR/FOA/23/INV/13	PNUD	Eliminación de CFC en la fabricación de espuma flexible (planchas de espuma) en SALIDOR S.A
MOR/FOA/23/INV/16	PNUD	Eliminación de CFC en la fabricación de espuma flexible (planchas de espuma) en MOLEN Industrie S.A.
VEN/REF/22/TAS/58	PNUD	Ejecución de proyecto de recuperación y regeneración de refrigerantes
VIE/ARS/18/INV/11	PNUD	Conversión a tecnología de propelente a base de hidrocarburos en Cosmetics Producing and Trading Company (CP & T)
PAK/REF/19/INV/09	ONUDI	Eliminación de SAO en la fábrica de congeladores de Riaz Electric Co. Ltd.
PAK/REF/19/INV/10	ONUDI	Eliminación de SAO en las plantas de fabricación de refrigeradores y congeladores de Pak Elektron Ltd. (PEL)
PAK/REF/23/INV/17	ONUDI	Eliminación de SAO en la fábrica de congeladores de Hirra Farooq's (Pvt) Ltd.
SUD/REF/19/INV/06	ONUDI	Eliminación de SAO en 3 pequeñas fábricas de refrigeradores domésticos en Sudán (Coldair Refrigerator Factory, Modern Refrigerator and Metal Furniture Co., Sheet Metal Industries Co. Refrigerator Factory)

### Sección III: Proyectos propuestos para posible cancelación en la 36ª Reunión

23. Los organismos de ejecución han solicitado que se cancelen otros proyectos, en general por mutuo acuerdo. Tal vez los organismos hayan celebrado otros acuerdos para la cancelación de proyectos que podrían informarse a la 36ª reunión.

<b>Código</b>	<b>Organismo</b>	<b>Título del proyecto</b>	<b>Comentario</b>
KEN/FUM/30/PRP/21	ONUDI	Preparación de un proyecto de demostración en el sector de bromuro de metilo	No se ha incurrido en gastos para este proyecto y se devolverá el total del monto aprobado (\$EUA 30.000).
SUD/REF/19/INV/06	ONUDI	Eliminación de SAO en 3 pequeñas fábricas de refrigeradores domésticos en Sudán (Coldair Refrigerator Factory, Modern Refrigerator and Metal Furniture Co., Sheet Metal Industries Co. Refrigerator Factory)	Se considera la cancelación parcial del componente de Sheet Metal debido a problemas con la propiedad La cancelación se analizará durante la futura misión a Sudán. Fondos no utilizados a diciembre de 2001 por aprox. \$EUA 13.600. La fecha de la devolución de fondos dependerá de la eventual cancelación de parte del Comité Ejecutivo.

## RECOMENDACIONES

El Subcomité de Supervisión, Evaluación y Finanzas puede considerar oportuno recomendar al Comité Ejecutivo que:

1. Tome nota de los informes contenidos en UNEP/OzL.Pro/ExCom/36/15 sobre proyectos que han experimentado demoras de Australia, Canadá, Finlandia, Francia y los cuatro organismos de ejecución.
2. Tome nota de que la Secretaría y los organismos de ejecución deberían adoptar las medidas previstas de acuerdo con la evaluación por la Secretaría de la situación de los proyectos, es decir, progreso, algún progreso o sin progreso, e informe y notifique a los gobiernos según lo estipulado por la Decisión 34/13.
3. Solicite a los organismos de ejecución que indiquen hitos y fechas límite para los proyectos sin progresos a la 36ª Reunión conforme a la Decisión 35/13 y adopte los hitos y fechas límite indicados hasta la fecha.
4. Cancele el proyecto y el componente de proyecto indicado en la Tabla que sigue al párrafo 23.

-----